

# ZOMEREN IN MECHELEN

---

# L'ÉTÉ À MALINES

NL/FR 01/06/2021 - 30/09/2021

VISIT  
MECHELEN

# MAATREGELEN TEGEN COVID-19 MESURES CONTRE LE COVID-19

## ALS JE MECHELEN BEZOEKT, GELIEVE DAN REKENING TE HOUDEN MET DE VOLGENDE MAATREGELEN:

NL

- Hou voldoende afstand als je buiten bent
- Probeer je handen regelmatig te wassen en ontsmetten
- Blijf thuis als je ziek bent
- Draag een mondmasker waar het verplicht is en op drukke openbare plaatsen.
- Beperk je fysieke contacten
- Gebruik elke keer een nieuw papieren zakdoekje en gooi het weg in een gesloten vuilnisbak.
- Geen zakdoek? Hoest of nies in de binnenkant van je elleboog.

De richtlijnen verschillen per attractie, ga zeker een kijkje nemen op hun website om je optimaal voor te bereiden!

[WWW.INFO-CORONAVIRUS.BE](http://WWW.INFO-CORONAVIRUS.BE)

## LORS DE VOTRE VISITE À MALINES, VEUILLEZ RESPECTER LES DIRECTIVES SUIVANTES:

FR

- En plein air, restez à une distance des autres.
- Tentez de vous laver et désinfecter régulièrement les mains.
- Restez chez vous si vous êtes malade.
- Portez un masque partout où c'est obligatoire et dans les lieux publics très fréquentés.
- Limitez les contacts physiques.
- Utilisez à chaque fois un nouveau mouchoir en papier et jetez-le dans une poubelle couverte.
- Pas de mouchoir sous la main ? Toussez ou éternuez dans le creux du coude.

Les mesures en vigueur varient en fonction de l'attraction ou du monument, donc vérifiez-les sur le site Web afin de vous préparer le mieux possible.

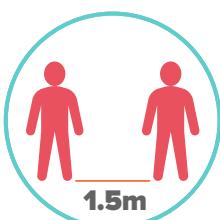
[WWW.INFO-CORONAVIRUS.BE](http://WWW.INFO-CORONAVIRUS.BE)



Samen tegen Covid-19 -  
de lokale maatregelen

Ensemble contre le Covid-19 -  
Les mesures en vigueur sur place  
(en néerlandais)

[WWW.MECHELEN.BE/CORONAVIRUS](http://WWW.MECHELEN.BE/CORONAVIRUS)



# SAMEN GENIETEN KLINKT ALS MECHELEN PROFITER ENSEMBLE VOUS ÊTES BIEN À MALINES

**BOEK NU 2 NACHTEN IN MECHELEN,  
EN KRIJG € 50 AAN BELEVING CADEAU!**

NL// Boek 2 opeenvolgende nachten bij een van de deelnemende logies, en krijg per boeking een 'Klinkt als Mechelen'-pakket cadeau. Het pakket, ter waarde van € 50, bevat tien bonnen die je naar keuze kan inruilen bij Mechelse attracties, belevingen en bezienswaardigheden.

#### Voorwaarden

De actie geldt voor reservering van twee opeenvolgende overnachtingen met ontbijt, rechtstreeks bij een van de deelnemende logies, voor overnachtingen tot en met 30.06.2021.



**SUR RÉSERVATION DE 2 NUITÉES À  
MALINES, VOUS RECEVREZ EN BONUS DES  
EXPÉRIENCES D'UNE VALEUR DE 50 € !**

FR// Réservez 2 nuitées consécutives auprès de l'un des lieux d'hébergement participants et recevez par réservation l'ensemble d'avantages « Profiter Ensemble » d'une valeur de 50 €, composé de dix bons de réduction valables sur diverses activités, attractions et visites de monuments.

#### Conditions

L'offre promotionnelle est d'application lors de la réservation de deux nuitées consécutives avec petit-déjeuner, directement auprès de l'un des lieux d'hébergement participants, pour un séjour jusqu'au 30.06.2021.



# BEREIKBAARHEID ACCESSIBILITÉ

## MET DE TREIN

Mechelen is vlot bereikbaar per trein vanuit zowat alle Belgische en Europese steden. Mechelen heeft twee stations: Mechelen en Mechelen-Nekkerspoel. Beide haltes bevinden zich op wandelafstand van het stadscentrum. In een kleine 10 à 15 minuten bevind je je in het centrum van de stad.

Dienstregeling: [www.belgianrail.be](http://www.belgianrail.be) of in de treinstations

## EN TREIN

Malines est facilement accessible en train depuis quasiment toutes les villes belges et européennes. La ville dispose de deux gares ferroviaires, « Mechelen » et « Mechelen-Nekkerspoel ». Elles se trouvent toutes deux à 10 ou 15 minutes à pied du centre-ville.

Horaires : [www.belgianrail.be](http://www.belgianrail.be) ou dans les gares

## MET DE BUS

De centrumpendel (De Lijn-bus met het nummer 1) vertrekt aan het treinstation Mechelen. In een paar minuten ben je in het stadscentrum. Recht tegenover het toeristisch infocentrum vind je een halte waar je de bus kan terugnemen naar het station. Dienstregeling: [www.delijn.be](http://www.delijn.be)

## EN BUS

La navette vers le centre-ville (bus De Lijn n° 1) part de la gare « Mechelen ». Elle vous amène au cœur de la ville en quelques minutes seulement. L'arrêt où vous pouvez la reprendre en sens inverse se situe face à l'Office de Tourisme.

Horaires : [www.delijn.be](http://www.delijn.be)

## MET DE AUTO

Kom je met de wagen? Hou er dan rekening mee dat een groot deel van de Mechelse binnenstad autoluw is tussen 11 en 18 uur. Je kan op verschillende randparkings voordelig parkeren én ze bevinden zich op wandelafstand van de Grote Markt. Vanop parkings Rode Kruisplein en Zandpoortvest wandel je in geen tijd naar het stadscentrum. Op het Douaneplein kan je gratis staan. Deze parking is een kleine 15 à 20 minuten wandelen verwijderd van de Grote Markt.

## EN VOITURE

Venez-vous en voiture ? Alors sachez que la circulation automobile est limitée dans une grande partie de la ville entre 11 heures et 18 heures. Vous pouvez vous garer à un tarif avantageux sur l'un des parkings périphériques, d'où la Grote Markt se rejoint facilement à pied. Depuis les parkings Rode Kruisplein et Zandpoortvest, vous n'aurez qu'une courte promenade à faire. Le parking Douaneplein est gratuit ; il se situe à 15 ou 20 minutes à pied de la Grote Markt.





# **BESTEMMING: GROEN DESTINATION : LA VERDURE**

# DORPEN / VILLAGES

NL// Op een boogscheut van Mechelen beland je op de boerenbuiten en in fraaie natuurgebieden, maar zie je eveneer de littekens van de Eerste Wereldoorlog. De dorpen die onze Dijlestad omringen hebben elk hun eigen identiteit: van schilderachtige dorpspleinen, over rustgevende wandel- en fietsgebieden, tot Bourgondische landbouwgemeenten. We werkten wandel- en fietsroutes uit waarmee je Battel, Heffen, Hombeek, Leest, Muizen en Walem kan verkennen.

FR// À deux pas de Malines vous attendent la campagne et de superbes régions naturelles, mais vous y retrouvez aussi des cicatrices de la Première Guerre Mondiale. Chacune des communes autour de notre ville sur la Dyle a un caractère bien à lui. Les places du village pittoresques y voisinent avec des zones propices aux promenades ou aux randonnées cyclistes, et avec des villages voués à l'agriculture et aux délices de la table. Nous traçons des parcours vous invitant à explorer à pied ou à vélo Battel, Heffen, Hombeek, Leest, Muizen et Walem.



Visit Mechelen  
T +32 (0)15 29 76 54  
E [visit@mechelen.be](mailto:visit@mechelen.be)  
W [visit.mechelen.be/dorpen](http://visit.mechelen.be/dorpen)

## FIETS- & WANDELROUTES PARCOURS À VÉLO & A PIED



NL// Wissel je een stadsbezoek graag af met een frisse neus? Even de fiets op of de stapschoenen aan? Mechelen combineert het beste van beide. Geniet van de parken en natuurgebieden in en rond het centrum. De dorpen die Mechelen omringen, bieden je een zalig zenmoment. Haal één van de gratis fietslussen of wandelbrochures bij Visit Mechelen, of download ze online op [visitmechelen.be/dorpen](http://visitmechelen.be/dorpen).

FR// Aimez-vous alterner la visite d'une ville avec une virée en pleine nature, après avoir enfourché un vélo ou enfilé vos chaussures de marche ? Malines combine le meilleur des deux mondes. Profitez des jardins publics au centre-ville et des régions naturelles tout autour. Vivez un moment de sérénité dans les villages environnants. Retirez l'un des itinéraires cyclistes ou parcours de promenade, tous gratuits, à Visit Mechelen ou téléchargez-le sur [visitmechelen.be/dorpen](http://visitmechelen.be/dorpen).



Gratis fietslussen  
Feuilles de route gratuites  
pour sorties à vélo



Visit Mechelen  
T +32 (0)15 29 76 54  
E [visit@mechelen.be](mailto:visit@mechelen.be)  
W [visit.mechelen.be](http://visit.mechelen.be)



NL / EN / FR

# VRIJBROEK PARK

NL// Op een boogscheut van de stad vind je het Vrijbroekpark, een dynamische en verrassende plek waar heel wat te beleven valt: plantencollecties, rustige groene plekken, ruimte voor sport en spel, evenementen en workshops... Een inspirerende mix voor jong en oud!

FR// À deux pas de la ville s'étend le Vrijbroekpark, un parc dynamique et surprenant proposant toute un éventail d'expériences : collections végétales, coins de verdure au calme, terrains de sports et de jeux, événements et ateliers... Un mélange inspirant pour grands et petits !



# TIVOLI



NL// Het domein Tivoli, een voormalig kasteelpark op amper twee kilometer van het historische centrum, vormt een oase van groen en rust. Je kan hier rustig wandelen langs eeuwenoude bomen en uitgestrekte grasvelden. Je kinderen kunnen een bezoekje brengen aan de dieren van de kinderboerderij, zich uitleven op het speelse Spotter- en Kadodderpad of ravotten in de avontuurlijke speeltuin. Plezier verzekerd!

FR// Le domaine Tivoli, ancien parc d'un château à deux kilomètres à peine du centre historique, est une oasis de paix et de verdure. Venez y flâner tranquillement entre les arbres séculaires et les vastes pelouses. Vos enfants peuvent rendre visite aux animaux de la mini-ferme, s'amuser sur le sentier ludique Spotter- en Kadodderpad ou se défouler dans l'aire de jeux propice à l'aventure. Du bon temps garanti !





## KRUIDTUIN JARDIN BOTANIQUE

NL// Heb je even genoeg van de drukte van de stad? in de Kruidtuin kan je je neerploffen op het gras of op een bank, de ogen sluiten en volledig tot rust komen. Rond het standbeeld van Rembert Dodoens vind je 250 verschillende kruiden die per soort, ras en kleur ingeplant werden.

FR// Envie de fuir l'agitation de la ville ? Au début de la Bruul, le Jardin botanique vous accueille pour un moment de sérénité : posez-vous sur l'un des bancs ou dans l'herbe et fermez les yeux. Autour de la statue du botaniste Rembert Dodoens ont été plantées 250 variétés d'herbes aromatiques, regroupées selon l'espèce et la couleur.



Bruul 129  
E visit@mechelen.be  
W visit.mechelen.be/nl/kruidtuin



## STILTETUIN AARTSBISCHOPPELIJK PALEIS JARDIN DE SILENCE DU PALAIS ARCHIÉPISCOPAL

NL// Een groene long midden in het centrum van de stad. Slenter eens rond in dit stukje groen tussen de Wollemarkt en de Schoutetstraat en bewonder de tuinbergingen, de Lourdesgrot, het tuinpaviljoen en ook de tuinmuur, die allemaal gerestaureerd werden.

FR// Un refuge vert et serein au cœur de la ville, entre la Wollemarkt et la Schoutetstraat. Admirez les remises anciennes, la grotte de Lourdes, le pavillon et le mur entourant le jardin, qui ont tous été restaurés récemment.



Schoutetstraat  
W visit.mechelen.be/stiltetuinaartsbisschoppelijk-paleis



Zaterdag & zondag  
Samedi & dimanche  
**9:00 – 17:00**  
Woensdag  
Mercredi  
**13:00 – 17:00**



# SINTE-METTETUIN JARDIN SINTE-METTE

NL// Nood aan wat rust? Laat je benen rusten in de hedendaagse Sinte-Mettetuin. Deze frisse, groene binnenplaats is een oase van rust op wandelafstand van de winkelstraten. Onder je voeten ligt trouwens een oude vliet, die niet werd open gelegd.

FR// Si un moment de repos s'impose, installez-vous au Jardin Sinte-Mette de style contemporain. îlot de verdure d'une grande fraîcheur, il se cache à deux pas des artères commerçantes. Sous vos pieds y coule d'ailleurs un ancien ruisseau qui n'a pas été rouvert.



Lange Schipstraat  
Korte Schipstraat  
Bruul  
Schaalstraat



**Tip!** Wist je dat hier in het paviljoen een mobiele beiaard staat waarmee de beiaardiers door de stad kunnen trekken?

**Bon à savoir !** Le pavillon du jardin abrite un carillon mobile dont les carillonneurs se servent pour donner des concerts dans divers endroits de la ville.



# RIK WOUTERSTUIN JARDIN RIK WOUTERS

NL// De tuin is een ode aan de Mechelse schilder en beeldhouwer Rik Wouters. In de tuin werd een vlietje weer opengeslagen: een lange vijver verbeeldt de oude loop van de vliet. Naast de vliet is een speelzone voor jonge kinderen met enkele kleine spelelementen.

FR// Ce jardin rend hommage au peintre et sculpteur malinois Rik Wouters. Un étang long et étroit y rappelle le cours du ruisseau ancienement comblé et rouvert depuis lors. Quelques éléments de jeu fixes invitent les jeunes enfants à s'amuser.



Befferstraat  
Rik Woutersstraat



# ACTIEF DE STAD ONTDEKKEN DÉCOUVERTE ACTIVE DE LA VILLE



# PRIKKELPAKKET SENS-ATIONS

NL// Wil je een extra beleving toevoegen aan je bezoek? Dat kan! Schaf je een verrassend Prikkelpakket aan. Er ligt een rijk palet aan Mechelse smaken op je te wachten. Met het Prikkelpakket maak je kennis met een handvol lokale specialiteiten, van bierkaas tot artisanale zoetigheden.

FR// Aimeriez-vous donner une dimension supplémentaire à votre visite ? Alors laissez-vous surprendre par le livret « Sens-ations ». Une riche palette de saveurs malinoises vous attend. Le livret « Sens-ations » vous invite à goûter diverses spécialités locales, du fromage à la bière aux douceurs artisanales.



Visit Mechelen  
T +32 (0)15 29 76 54  
E visit@mechelen.be  
W visit.mechelen.be



Brochure  
€ 6



NL / FR / EN

# IN DE VOETSPOREN VAN MARGARETA WANDELBROCHURE DANS LES PAS DE MARGUERITE GUIDE DE PROMENADE



NL// Met deze wandelgids treed je in de voetsporen van Margareta van Oostenrijk, de vorstin die Mechelen op de wereldkaart heeft gezet. Je wandelt langs bekende monumenten als de Sint-Romboutstoren en Hof van Busleyden, maar verkent ook verborgen parels, zoals Margareta's paleis. Afhankelijk van je interesse en tijd, kies je voor een korte of langere route.

FR// Ce guide de promenade vous invite à marcher dans les pas de Marguerite d'Autriche, la souveraine qui a fait la renommée de Malines. Vous découvrez des monuments célèbres comme la Tour Saint-Rombaut et la Cour de Busleyden, mais aussi des petits joyaux cachés comme le palais de Marguerite. Optez pour un parcours long ou court, en fonction de vos domaines d'intérêt et du temps disponible.



Visit Mechelen  
T +32 (0)15 29 76 54  
E visit@mechelen.be  
W visit.mechelen.be



Brochure  
€ 3,50



NL / FR / DE / EN / ES

# MANEBLUSSERS WANDELZOEKTOCHT MANEBLUSSERS BALADE-JEU DE PISTE

NL// Ontdek de historische binnenstad van Mechelen aan de hand van een wandelzoektocht. Ook voor kinderen zijn er vragen op maat opgesteld. Vergeet onderweg niet te pauzeren: het bulkt van de cafés in het historisch kader waarbinnen deze zoektocht zich afspeelt.

FR// Explorez le centre historique de Malines au fil d'une balade-jeu de piste, qui comprend aussi des questions à la mesure des enfants. En chemin, vous trouverez de nombreuses terrasses accueillantes où prendre un moment de repos en profitant du cadre historique de cette promenade ludique.



Visit Mechelen,  
Vleeshouwersstraat 6

Brouwerij Het Anker  
Guido Gezelletaan 49



Brochure  
€ 5

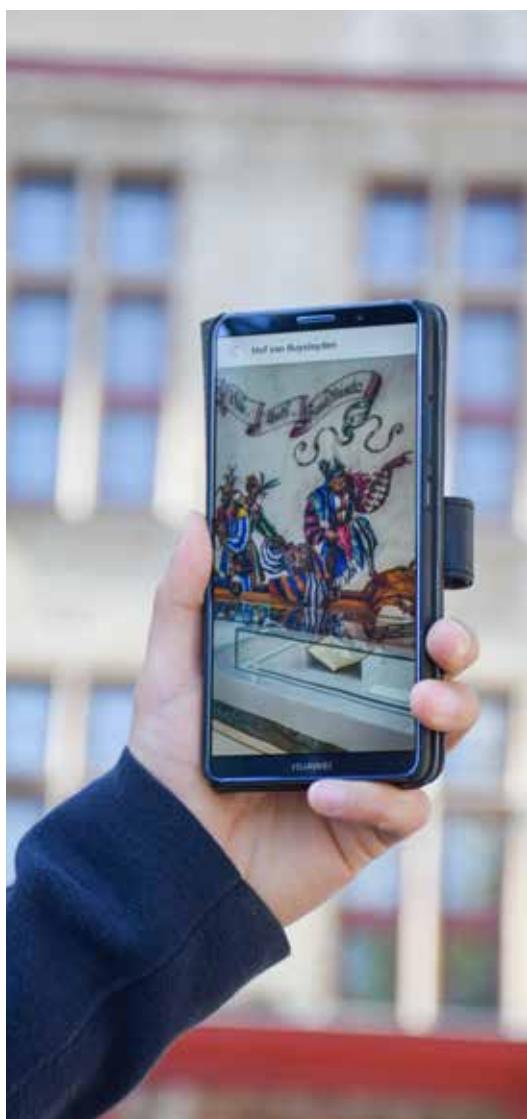


NL



Visit Mechelen  
T +32 (0)15 29 76 54  
E visit@mechelen.be  
W visit.mechelen.be

Brouwerij Het Anker  
T +32 (0)15 28 71 41  
E info@hetanker.be  
W hetanker.be



## APPS APPLIS

NL// Je kan Mechelen verkennen met je smartphone of tablet in de hand. De app van Visit Mechelen schotelt je enkele wandelingen voor, terwijl Kazerne Dossin een mensenrechtenwandeling in de aanbieding heeft en je de sporen van de Dossinkazerne in de Mechelse binnenstad toont. Ben je eerder een fietser? De nieuwe innovatieve app 'Augmented Routes' leidt je langs groene wegen naar en langs Mechelen. Onderweg kan je via augmented en virtual reality ontdekken hoe Mechelen en omstreken er vroeger uitzagen, kan je door muren kijken of tover je een begijntje en haar kater tevoorschijn, die je zullen verrassen met leuke weetjes.

FR// Malines s'exploré aussi le smartphone ou la tablette à la main. L'appli de Visit Mechelen propose plusieurs parcours, tandis que le musée Kazerne Dossin a mis au point une Promenade des Droits de l'Homme et relève les traces de son passé au centre de la ville. Préférez-vous l'exploration sur deux roues ? L'appli innovante « Augmented Routes » vous fait emprunter des chemins de verdure autour de Malines. En route, vous découvrez en réalité augmentée et virtuelle comment la ville et ses environs se présentaient autrefois, vous regardez à travers les murs ou vous faites apparaître une béguine et son chat qui vous racontent des détails amusants.



# BOOTTOCHTJE OP DE BINNENDIJLE

## TOUR EN BATEAU SUR LA DYLE INTÉRIEURE

NL// Een unieke manier om de historische stadskern vanuit een ander perspectief te ervaren! Met een bootje op de Binnendijle langs de jachthaven en het keerdok. Kijk hoe Mechelaars wonen in de historische en moderne gebouwen aan het water.

FR// Un moyen exceptionnel d'admirer le centre historique de la ville sous un angle original ! Le bateau vous emmène au fil de la Dyle intérieure, jusqu'au bassin de virement et au port de plaisance. Découvrez comment les Malinois vivent au bord de l'eau, dans des bâtiments historiques ou récents.



	Haverwerf		+12€ 8 -12€ 6 -3 € 0		Malinska T +32 (0)478 08 51 14 E info@bootjesinmechelen.be W bootjesinmechelen.be		Elke dag Tous les jours <b>13:30 - 17:30</b>
	60'						

## BOOTSHUTTLE KEERDOK-HAVERWERF

## NAVETTE FLUVIALE KEERDOK-HAVERWERF



NL// Van 1/5 tot 30/9/2021 kan je elke zaterdag, zondag en feestdag om 10u30 en 13u30 aan het Van der Valk-hotel gebruik maken van de shuttledienst over de Dijle. De shuttledienst brengt je tot aan de haverwerf. Terugkeren naar het hotel kan je op deze plek om 18u20, reservereer hiervoor ten laatste 1 uur vooraf.

FR// Du 01/05 au 30/09/2021, tous les samedis, dimanches et jours fériés, une navette fluviale part de l'Hôtel Van der Valk à 10h30 et 13h30 et vous emmène au fil de la Dyle jusqu'au Haverwerf. Retourner à l'hôtel depuis ce même endroit est possible à 18h20. Réservez votre trajet au moins une heure à l'avance.

	Keerdok		+12€ 2 -12 € 0		Malinska T +32 (0)478 08 51 14 E info@bootjesinmechelen.be W bootjesinmechelen.be		Zaterdag, zondag & feestdagen Samedi, dimanche & jours fériés <b>10:30 &amp; 13:30</b>

## SUP



NL// Ben je op zoek naar een leuke uitdaging? Dan is suppen, ook bekend als peddelsurfen, helemaal je ding! Paddel met een surfplank de Dijle af en ontdek Mechelen vanop het water.

FR// Cherchez-vous un défi amusant ? Alors le supping devrait vous plaire ! Debout sur une planche de surf, pagayez au fil de la Dyle et observez Malines depuis l'eau.

	Kruidtuin		SUP T +32 (0)470 07 36 96 E info@sup-school.com W sup-school.com		01/05 – 30/09/2021 Zaterdag & zondag Samedi & dimanche <b>11:00 - 18:00</b>		<b>NL / FR / EN</b>
					01/07 - 31/08/2021 Woensdag – zondag Mercredi – dimanche <b>11:00 - 18:00</b>		

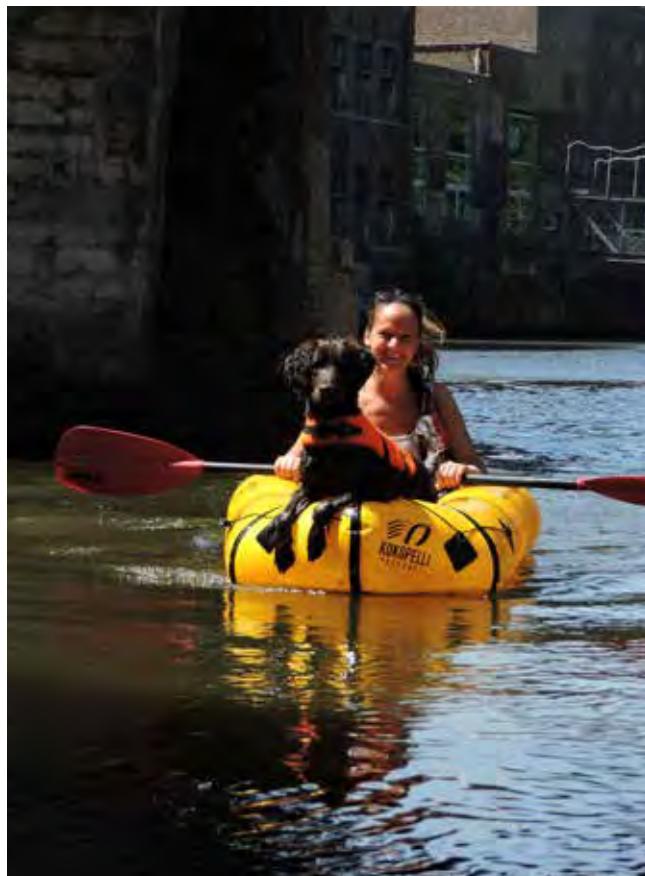
## CITY GOLF

NL// Beleef City Golf en ontdek de belangrijkste historische plekken in de stad op speelse manier, met een golfclub in de hand. Je laat je rondleiden door een local die je onderweg uitdaagt met zes holes. Wie is de beste golfer?

FR// Lors d'une partie de City Golf, vous explorez les principaux lieux historiques de la ville en vous amusant, un club de golf à la main. En chemin votre guide local vous invite à jouer six trous. Alors, qui a le meilleur swing ?



	City Golf T +32 (0)498 39 56 94 E info@city-golf.be W city-golf.be		Enkel na reservatie Uniquement sur réservation



## FAGUS OUTDOOR PACKRAFT

NL// Doe de afvaart van de Binnendijle met een packraft, robuuste eenpersoonsbootjes die door hun brede basis enorm stabiel zijn. Ideaal voor wie zijn bezoek aan Mechelen met extra spanning wil kruisen.

FR// Descendez la Dyle intérieure à bord d'un packraft, un petit bateau individuel robuste, d'une grande stabilité grâce à sa large base. C'est l'idéal si vous voulez pimenter d'un soupçon d'aventure votre visite à Malines.



Fagus Outdoor  
T +32 (0)498 68 25 20  
E info@fagusoutdoor.be  
W fagusoutdoor.be

Enkel na reservatie  
Uniquement sur réservation



## URBAN ESCAPE KANOTOCHten URBAN ESCAPE CANOE TRIPS

NL//

### Kanotocht op de Dijle

In een Canadese kano vaar je in het centrum op de Binnendijle.

### Kanoverhuur aan het Zennegat

Stap in een bootje aan het Zennegat en peddel het kanaal op en neer.

FR//

### Tour en canoë sur la Dyle

Parcourez le centre de la ville au fil de la Dyle intérieure à bord d'un canoë canadien.

### Location de canoës au Zennegat

Embarquez dans un canoë au Zennegat et faites un tour sur le canal.



T +32 (0)477 79 93 53  
E info@urbanescape.be  
W www.urbanescape.be

Enkel na reservatie  
Uniquement sur réservation



## DE FIETSGIDS

NL// Zet je in het wiel van De Fietsgids, die je meeneemt op een afwisselende fietsroute door Mechelen, langs mijlpalen in de geschiedenis van de stad. Je fietst door eeuwenoude straatjes en parken en komt op de mooiste plekjes van de stad.

FR// Pédalez dans le sillage du Guide cycliste sur un parcours varié à travers Malines, le long de points forts dans l'histoire de la ville. Vous traversez des ruelles tracées il y a des siècles et des jardins publics, à la découverte des coins les plus jolis.



Station Mechelen  
Koning Albertplein 2  
**Meeting point**  
Blue-bike



+13 € 22  
-13 € 12  
exclusief huurfiets  
hors location de vélo



De Fietsgids  
T +32 (0)474 93 09 41  
E info@defietsgids.be  
W defietsgids.be



Elke zondag  
Chaque dimanche  
**10:00**

Enkel na reservatie  
Uniquement sur  
réservation



NL / FR / EN / ES

## GIDSFIETS GUIDEBIKE

NL// Stap aan boord van de gidsfiets! Je hoeft niets te doen, gewoon genieten. Je eigen private tocht door de stad, ter plaatse op maat gemaakt. Alles kan, zolang het maar in de binnenstad blijft. Alleen, of gezellig met z'n tweetjes. Kies je voor het essentiële Mechelen, of ga je voor een ontdekkingstoer?

FR// Embarquez dans la nacelle du véloguide pour une découverte personnalisée de la ville sur 3 roues. Tout est possible, du moment que vous restez au centre-ville, seul(e) ou à deux. Vous contenterez-vous des points forts de Malines ou opterez-vous pour le grand tour ?



Buitengewoon Mechelen  
T +32 (0)485 75 05 51  
E info@buitengewoonmechelen.be  
W buitengewoonmechelen.be



Enkel na reservatie  
Uniquement sur réservation



## ICE SKATING CENTER PATINAGE SUR GLACE

NL// Een plek om af te koelen tijdens de zomermaanden en om kunstjes te oefenen zodra het buiten slechter weer wordt. Trek je schaatsen aan en begeef je op de ijsbaan van het Ice Skating Center. Vergeet achteraf je blauwe plekken niet te tellen!

FR// Voici l'endroit idéal où vous rafraîchir en été et faire des pirouettes dès qu'il fait plus mauvais dehors. Chaussez vos patins à glace et amusez-vous sur la piste de l'Ice Skating Center. Mais gare aux bleus !



Ice Skating Center  
Spuibekstraat 1  
T +32 (0)15 29 19 91  
E [info@iscm.be](mailto:info@iscm.be)  
W [iscm.be](http://iscm.be)



Enkel na reservatie  
Uniquement sur réservation

## STREETSTEPPER PARCOURS EN STREETSTEPPER

NL// Op zoek naar een actieve, gezonde totaalervaring om de stad en haar groene omgeving te ontdekken? Dan is de Streetstepper misschien wel het antwoord. Deze vernieuwende stepfiets combineert de snelheid van een fiets met een natuurlijke lichaamshouding die niet belastend is voor de rug, de gewrichten of het bekken.

FR// Êtes-vous à la recherche d'un moyen de locomotion actif et sain pour silloner la ville ? Le Streetstepper vous propose une expérience totale, associant la vitesse du vélo à une position debout naturelle, sans surcharger le dos, les articulations ou le bassin.



Streetstepper  
T +32 (0)477 75 28 35  
E [eddy@streetstepper-mechelen.be](mailto:eddy@streetstepper-mechelen.be)  
W [www.streetstepper-mechelen.be](http://www.streetstepper-mechelen.be)



Enkel na reservatie  
Uniquement sur réservation





# BELEVING OP TOPNIVEAU DE FORMIDABLES EXPERIENCES



## SINT-ROMBOUTSTOREN TOUR SAINT-ROMBAUT

NL// 538 treden scheiden je van de skywalk op de Sint-Romboutstoren. Zowel het adembenemende uitzicht vanop de top, als de weg ernaar toe, staan garant voor een leuke middag. Laat je niet afschrikken door het aantal treden: je kan op adem komen in één van de 6 torenkamers. Of in allemaal.

FR// 538 marches vous séparent du « skywalk » au sommet de la Tour Saint-Rombaut. Tant la montée que la vue époustouflante qui vous attend vous garantissent une formidable expérience. Ne vous laissez pas effrayer par le nombre de marches : vous pouvez reprendre votre souffle dans l'une des 6 chambres de la Tour, ou même à tous les étages.



		Sint-Romboutstoren Onder-den-Toren 12		+26 € 8 -26 € 3	Gezinnen -20% - max. 2 volwassenen + 4 jongeren (-26) Families -20% - max. 2 volwassenen + 4 jongeren (-26) Inwoners Mechelen -50% Habitants de Malines -50%
		60' – 90'			

		Visit Mechelen T +32 (0)15 29 76 54 E visit@mechelen.be W visit.mechelen.be		Elke dag Tous les jours <b>13:00 - 18:00</b>	Zaterdag Samedi <b>10:00 - 18:00</b>
--	--	--	--	--	--

## MUSEUM HOF VAN BUSLEYDEN

NL// Hof van Busleyden voert je naar het Mechelen van de 15<sup>de</sup> en 16<sup>de</sup> eeuw. Je leert in dit Bourgondisch stadspaleis hoe de stad vandaag nog steeds de invloed van deze periode voelt. Ervaar het rijke tumultueuze leven van de Bourgondische vorsten, de architecturale pracht van hun woonst, de kunsten en ambachten uit deze periode en nog veel meer. Vergeet ook zeker de tijdelijke tentoonstelling niet mee te pikken!

FR// Le musée Hof van Busleyden vous fait remonter aux XV<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> siècles à Malines. Entre les murs de ce palais urbain de l'époque bourguignonne, vous découvrez à quel point la présence de cette période perdure dans la ville. Revivez l'existence opulente et tumultueuse des souverains bourguignons, la splendeur architecturale de leur résidence, les arts et métiers de l'époque et bien plus encore. N'oubliez surtout pas de visiter les expositions temporaires !



	Hof van Busleyden Sint-Jansstraat 2a		+26€ 12 -26€ 2 -12€ 0		Hof van Busleyden W hofvanbusleyden.be		Elke Dag Tous les jours <b>10:00 - 17:00</b>	Donderdag Jeudi <b>10:00 - 22:00</b>
	60'		Reductietarief Mechelaars, 65+, kortingshouders* € 10 Habitants de Malines, 65+, bénéficiaires du tarif réduit* € 10		Enkel na reservatie Uniquement sur réservation		Woensdag gesloten Fermé le mercredi	

# BROUWERIJ HET ANKER BRASSERIE HET ANKER

NL// Je keel smeren doe je bij Het Anker, bekend van de Gouden Carolusbieren en verscholen in het Groot Begijnhof. Tijdens bezoek aan de brouwerij ontdek je het brouwproces en trakteer je naast je smaak- ook je geurpapillen op lekkers. Hier ligt namelijk ook de whisky van Het Anker te rijpen.

FR// Désaltérez-vous à la brasserie Het Anker, cachée au Grand Béguinage et connue pour ses bières Carolus d'Or. La visite vous fait découvrir le processus de brassage. Vos papilles gustatives et votre odorat sont à la fête, car ici mûrit aussi le whisky distillé par Het Anker.



Brouwerij Het Anker  
Guido Gezelelaan 49

Vanaf  
A partir de  
€ 9

90'

Brouwerij Het Anker  
T +32 (0)15 28 71 41  
E info@hetanker.be  
W hetanker.be

Dinsdag - zondag  
Mardi - dimanche  
**11:00 - 17:00**  
Maandag gesloten  
Fermé le lundi

Enkel na reservatie  
Uniquement sur  
réservation



## STOKERIJ DE MOLENBERG DISTILLERIE DE MOLENBERG

NL// Wist je dat Het Anker ook whisky stookt in De Molenberg in Blaasveld? Daarnaast openen ze binnenkort een microbrouwerij in de kerk van Battel.

Stokerij De Molenberg  
Klaterstraat 1,  
2830 Blaasveld

Vanaf  
A partir de  
€ 9

60'

Stokerij De Molenberg  
info@hetanker.be  
W hetanker.be

Dinsdag - zondag  
Mardi - dimanche  
**11:00 - 17:00**  
Maandag gesloten  
Fermé le lundi

Enkel na reservatie  
Uniquement sur  
réservation

FR// Saviez-vous que la brasserie Het Anker distille son whisky à la ferme De Molenberg à Blaasveld ? De plus, elle ouvrira prochainement une microbrasserie à l'église de Battel.

# WINTERTUIN JARDIN D'HIVER

NL// Deze feeërieke Wintertuin uit 1900 met een kleurrijke glas-in-loodkoepel was het visitekaartje van een toenmalig meisjespensionaat. De architect ervan is al die tijd onbekend gebleven. Je ogen zullen knipperen van verbazing wanneer je deze parel van art nouveau betreedt.

FR// Ce jardin d'hiver féerique à la coupole en vitraux multicolores date de 1900. À l'époque, il servait de « carte de visite » à un pensionnat de jeunes filles réputé. Le nom de son architecte n'a pas été conservé. En entrant dans ce joyau de l'Art nouveau, vous n'en croirez pas vos yeux !



Wintertuin  
Bosstraat 9  
2861 Onze-Lieve-Vrouw-Waver



60'



+26 € 5  
-26 € 4



NL / FR / EN



vzw Wintertuin OLV-Waver  
T +32 (0)15 75 77 28  
E info@visitwintertuin.be  
W www.visitwintertuin.be



Zondag  
Dimanche

Enkel na reservatie  
Uniquement sur  
réservation



Kazerne Dossin  
Goswin de  
Stassartstraat 153



120'



+21 € 10  
-21 € 4  
-10 € 0



Kazerne Dossin  
T + 32 (0) 15 29 06 60  
E reservaties@kazernedossin.eu  
W kazernedossin.eu



Maandag - vrijdag  
Lundi - vendredi  
**9:00 - 17:00**

Zaterdag & zondag  
Samedi & dimanche  
**9:30 - 17:00**

Woensdag gesloten  
Fermé le mercredi

## Expo

#Fake Images

04/12/2020 - 31/08/2021



# IEDER UUR CULTUUR DES HEURES DE CULTURE

# UURTJE MECHELEN MET GIDS VISITE GUIDÉE D'UNE HEURE



NL// Ken je Mechelen niet of niet goed genoeg? Waarom was dit ooit de hoofdstad van de Bourgondische Nederlanden? Deze één uur durende rondleiding in het gezelschap van een stadsgids voert je langs imposante stadspaleizen, historische kerken en pittoreske stadsgezichten.

FR// Ne connaissez-vous pas – ou pas assez bien – Malines ? Voulez-vous apprendre pourquoi la ville a été la capitale des Pays-Bas bourguignons ? Pendant cette visite d'une heure, votre guide vous mène le long d'imposants palais urbains, d'églises historiques et de petits coins pittoresques.

📍 Visit Mechelen  
Vleeshouwersstraat 6

⌚ +26€ 7,50  
-26€ 3  
-4€ 0

🕒 60'  
♿

🌐 NL / FR

ℹ️ Visit Mechelen  
T +32 (0)15 29 76 54  
E visit@mechelen.be  
W visit.mechelen.be

📅 Weekends & feestdagen  
Week-ends et jours fériés  
**14:00**

Schoolvakanties  
Vacances scolaires  
Woensdag  
Mercredi  
**14:00**

## 8 HISTORISCHE KERKEN HUIT ÉGLISES HISTORIQUES

NL// In Mechelen flaneer je van de ene historische kerk naar de andere. Je vindt hier maar liefst vier gotische en vier barokke exemplaren – stuk voor stuk schatkisten met kunst en religieus erfgoed. Dit is je kans om oog in oog met het werk van een Vlaamse Meester als Rubens te staan.

FR// À Malines, vous flânez d'une église historique à l'autre. Pas moins de quatre monuments de style gothique et quatre édifices baroques vous attendent, recelant tous un véritable trésor d'objets d'art et de patrimoine religieux. Ne ratez pas cette occasion d'admirer un chef-d'œuvre d'un Maître flamand comme Rubens.



📍 Visit Mechelen  
Vleeshouwersstraat 6  
T +32 (0)15 29 76 54  
E visit@mechelen.be  
W visit.mechelen.be

⌚ Gratis  
Gratuit

📅 Elke dag \*  
Tous les jours \*

Woensdag gesloten \*  
Fermé le mercredi \*

\* visit.mechelen.be/8-historische-kerken

# HET KUNSTUUR L'HEURE DE L'ART



NL// Het Kunstuur stelt topwerken tentoon uit de periode 1880 - 1950. Bij elk schilderij wordt een verhaal verteld door een bekende of minder bekende Vlaming. Samen met de unieke belichting en de aangepaste muziek van Dirk Brossé zorgt dat voor een uur betoverende kunst in een historische locatie, de Heilige Geestkapel, recht tegenover de Sint-Romboutstoren.

FR// Het Kunstuur 2 présente 33 chefs-d'œuvre datant de 1880 à 1950. Il s'agit d'une expérience très singulière. Près de chaque tableau, un récit vous est raconté par une personnalité flamande, célèbre ou moins célèbre. Ces récits, l'éclairage particulier et la musique dédiée procurent une heure de pur enchantement au cœur de l'art et d'un site historique, la Chapelle du Saint-Esprit, juste en face des tours de Saint-Rombaut.



€ 10 - 12 - 14 \*



hetkunstuur.com



Elke dag  
Tous les jours

\* Naargelang het uur en de dag van uw bezoek betaalt u de promotieprijs.



NL / FR / EN



Enkel na reservatie  
Uniquement sur réservation



Maandag gesloten  
Fermé le lundi

\* En fonction de l'heure et du jour de votre visite, vous payerez le tarif promotionnel.

## DE GARAGE LE GARAGE



NL// De Garage maakt deel uit van het Museum Hof van Busleyden. De Garage, als ruimte voor actuele kunst, creëert een vrijplaats voor zowel gevestigde als jonge kunstenaars, waarbij de kunstenaar en zijn of haar oeuvre centraal staan. Die manier van werken sluit perfect aan bij de geest van het Museum Hof van Busleyden als plek waar de oorspronkelijke humanistische gastheer de mens centraal stelde en een safe haven bouwde voor gedachtenoefeningen en experiment.

FR// De Garage fait partie du musée malinois Hof van Busleyden. De Garage, un espace dédié à l'art actuel, accueille à la fois des artistes établis et de jeunes débutants, en donnant à chaque fois la priorité aux artistes et à leurs œuvres. Cette approche s'inscrit parfaitement dans l'esprit du Musée Hof van Busleyden en tant que lieu où le premier maître de maison, un grand humaniste, accordait la plus grande importance à l'être humain et offrait un cadre sûr pour les exercices de pensée et l'expérimentation.



Onder den Toren 12



+26 € 5  
-26 € 4



W www.hofvanbusleyden.be



Maandag tot zondag  
Du lundi au dimanche  
**13:00 - 18:00**

Woensdag gesloten \*  
Fermé le mercredi \*

# HET PREDIKHEREN

NL// Als je naar Mechelen komt, mag een bezoek aan de mooiste bibliotheek van het land niet ontbreken. Het Predikheren is een dynamische culturele hotspot van Mechelen, ondergebracht in een oud klooster.

FR// Si vous venez à Malines, n'oubliez pas de visiter la plus belle bibliothèque du pays. Het Predikheren est un haut lieu culturel dynamique de la ville, installé dans un ancien couvent.



📍  
Het Predikheren  
Goswin de Stassartstraat 88

€  
Gratis  
Gratuit

ℹ️  
T +32 (0)15 40 44 70  
E [hetpredikheren@mechelen.be](mailto:hetpredikheren@mechelen.be)  
W [hetpredikheren.mechelen.be](http://hetpredikheren.mechelen.be)



## HET ZOTTE KUNSTKABINET LE CABINET ARTISTIQUE DES FOUS

NL// In dit historisch gebouw vind je een museum met een vaste collectie schilderijen uit de 16<sup>e</sup> eeuw, verwijzend naar het satirisch-moraliserende thema of 'Sot' uit de 16<sup>e</sup> eeuw. Je vindt er schilderijen in de stijl van Jheronimus Bosch, Bruegel en Brouwer. Ga op zoek naar de satire in dit verrassende museum.

FR// Ce musée présente une collection permanente de peintures du XVI<sup>e</sup> siècle qui ont la particularité de faire référence aux thèmes satiriques et moralisateurs des « Bouffons » ou « Sots » de l'époque. Ces peintures dans le style de Jérôme Bosch, Bruegel et Brouwer regorgent de métaphores évoquant des comportements répréhensibles et les punitions correspondantes.



📍  
Het Zotte Kunstkabinet  
Sint-Katelijnestraat 22

€  
5

ℹ️  
T +32 (0)15 29 01 55  
E [vliegendpeert@skynet.be](mailto:vliegendpeert@skynet.be)  
W [vliegendpeert.be](http://vliegendpeert.be)



📅  
Woensdag & zaterdag  
Mercredi et samedi  
13:30 - 17:00

# BEIAARDCONCERTEN CONCERTS DE CARILLON

NL// Met de beiaardschool is Mechelen (sinds 1922) een unieke plek als het gaat over beiaardkunsten. Ook nu zijn de authentieke composities nog steeds aanwezig, want om het uur trakteert de automatische beiaard van de Sint-Romboutstoren op een deuntje. Er is echter meer: elke zaterdag (11:30) en zondag (15:00) geven de beiaardiers een concert dat je bezoek aan Mechelen nog beter zal maken.

FR// Depuis la création de l'école de carillon en 1922, Malines est un centre important de l'art du carillon. L'instrument et ses compositions authentiques sont toujours très présents à Malines, car le carillon automatique de la Tour Saint-Rombaut sonne toutes les heures. Chaque samedi (à 11h30) et chaque dimanche (à 15h), un concert donne encore plus de saveur à votre visite.



**Tip!** Mechelen, da's de officieuze hoofdstad van de beiaardcultuur. Tijdens de zomermaanden trakteren beiaards je elke maandagavond, van 7 juni tot en met 13 september, op een hemels concert. Afhankelijk van de maatregelen, kan je plaatsnemen op het Cultuurplein, of wandel door de binnenstad met beiaardklanken in je oren.

**Bon à savoir !** Malines est la capitale non officielle de la culture du carillon. Au cours des mois d'été, chaque lundi soir du 7 juin au 13 septembre inclus, les carillons de la ville vous inondent de sonorités célestes. Si les mesures sanitaires le permettent, vous les écoutez assis depuis la Cultuurplein ; sinon, vous déambulez à travers le centre en vous délectant des notes du carillon.

## AL GAL - INKIJK IN HET UNIVERSUM VAN GAL TOUT GAL - EXPLOREZ L'UNIVERS DE GAL



NL// Cartoonist en illustrator Gerard Alsteens alias GAL is een icoon onder de politiek tekenaars in België. Naar aanleiding van zijn 60 jaar lange carrière en zijn 80ste verjaardag wordt het werk van GAL getoond in al zijn facetten. Naast een 120-tal politieke cartoons word je verrast met vroeg werk en tal van wonderlijke objecten, paneeltjes en andere vrije creaties die weinig tot nooit te zien waren.

FR// Le dessinateur satirique et illustrateur Gerard Alsteens, alias GAL, est une figure emblématique de la caricature politique en Belgique. À l'occasion de ses 60 ans de carrière et de son 80e anniversaire, toutes les facettes de l'œuvre de GAL ont été réunies. À côté de quelque 120 caricatures politiques, l'exposition comprend des œuvres de ses débuts et un grand nombre d'objets merveilleux, de panneaux et d'autres créations libres, rarement présentés ou jamais vus par le public.





**WIN-WIN  
MET HET  
GEZIN  
S'AMUSER  
EN FAMILLE**

# SPELPRIKKELS INVITATIONS AU JEU

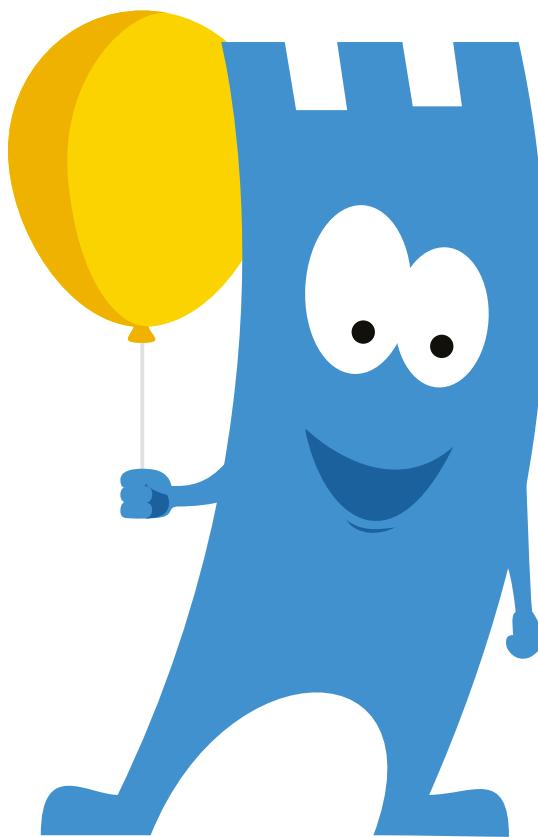
NL// Ravotten, klimmen, hangen, zitten en rusten kunnen de jongsten voortaan ook ín de historische binnenstad. Met de spelinstallaties combineer je een stadsbezoek met onvergetelijke momenten. Je vindt de locaties terug op het stadsplan in deze brochure.

FR// Désormais les plus jeunes peuvent aussi se défouler, grimper, rester suspendus, s'asseoir ou s'allonger en plein cœur du centre historique. Les invitations au jeu vous permettent d'émailler la visite de la ville de moments inoubliables. Retrouvez leur emplacement sur le plan repris dans cette brochure.



NL// Sommige elektriciteitskasten zijn ware kunstwerken. Misschien spot jij ze ook! Op een kindvriendelijke route door het centrum, ontdek je kunst die je normaal alleen in een museum vindt. (Seulement en néerlandais)

## ROMMY ROMBOUTS



HEY! IK BEN ROMMY ROMBAUTS. ALS JE MIJ IN DE STAD TEGENKOMT, WIL DAT ZEGGEN DAT JE OP EEN VAN MIJN FAVORiete FAMILIEVRIENDELIJKE PLEKKEN BENT. GENIET ERVAN, NET ZOALS IK DAT DOE!

SALUT ! JE SUIS ROMMY ROMBAUTS. SI TU ME VOIS, CA VEUT DIRE QUE TU ES A L'UN DE MES ENDROITS PREFERES EN VILLE, OU LES FAMILLES SONT LES BIENVENUES. AMUSE-TOI, COMME JE LE FAIS MOI AUSSI !



# MECHELEN STUURT JE STAPPEN MALINES GUIDE TES PAS

NL// Duik met 'Mechelen stuurt je stappen' in de Mechelse geschiedenis! Je kan kiezen tussen twee zoektochten. 'Met Natte Voeten' brengt je (droog) naar alle plekjes in de stad waar water een belangrijke rol speelt. 'Van Arend tot Zwaluw' gaat met je op zoek naar dieren in de stad.

FR// « Malines guide tes pas » vous plonge dans l'histoire de la ville ! Vous avez le choix entre deux jeux de piste. « Les Pieds dans l'Eau » vous emmène (à sec !) partout où l'eau joue un rôle important à Malines, tandis qu'avec « D'Aigle en Zèbre », vous partez à la recherche des animaux dans la ville.



Visit Mechelen  
T +32 (0)15 29 76 54  
E visit@mechelen.be  
W visit.mechelen.be



Brochure  
€ 3



NL / FR / DE / EN / ES

## SPEELGOEDMUSEUM MUSÉE DU JOUET



NL// In het Speelgoedmuseum slaat het hart van jong én oud op hol! Het museum heeft een van de meest uitgebreide speelgoedcollecties van Europa en je vindt er speelgoed van alle uithoeken van de wereld, van zowel vroeger als nu. Je kinderen amuseren zich er te pletter en jij slaat er ongetwijfeld aan het mijmeren over vroeger.

FR// Le Musée du Jouet enthousiasme petits et grands ! Il possède l'une des collections les plus complètes d'Europe de jeux et jouets d'autrefois et d'aujourd'hui, venus de tous les coins du monde. Tandis que vos enfants s'amusent comme des petits fous, vous retrouvez de nombreux souvenirs d'enfance.



Speelgoedmuseum  
Nekkerspoelstraat 21



+65 € 8,80  
+12 € 9,80  
-12 € 7,30  
-3 € 0



Speelgoedmuseum Mechelen vzw  
T +32 (0)15 55 70 75  
E info@speelgoedmuseum.be  
W www.speelgoedmuseum.be



Elke dag  
Tous les jours  
**10:00 - 17:00\***

Maandag gesloten  
Fermé le lundi

\* uitzonderingen / exceptions :  
speelgoedmuseum.be

### EXPO

Televisetovenaar  
Mil Lenssen:  
**het ontstaan van Tik Tak**  
24/04 - 29/08/2021

# ZOO PLANCKENDAEL



NL// In ZOO Planckendael trek je van het ene continent naar het andere. De prachtige decors en beplanting brengen je meteen in de juiste sfeer. Jonge neushoorn Vaiana zorgt voor hartverwarmende momenten in Azië. Ook de uitgebreide olifantenfamilie charmeert jong en oud. In Afrika stelen de bonobo's de show. De groep is groter dan ooit en de vrouwtjes zwaaien de plak. Wandel tussen de moormaki's en ringstaartjes. Het avontuur is nooit veraf! Deze wereld biedt je zoveel méér dan een dag boordevol plezier.

FR// Au ZOO Planckendael, vous voyagez d'un continent à l'autre. Les magnifiques plantations et décors campent la bonne atmosphère. Le jeune rhinocéros Vaiana insuffle de la tendresse en Asie. L'importante famille des éléphants fascine les jeunes et moins jeunes. En Afrique, les bonobos sont les stars. Avec les femelles aux commandes, le groupe n'a jamais été aussi grand. Promenez-vous parmi les lémurs noirs et lémurs catas. L'aventure n'est jamais loin ! Tout ce petit monde vous offre une journée de plaisir et bien plus encore.

	Zoo Planckendael Leuvensesteenweg 582		+60 € 29 +18 € 31 -18 € 29 -12 € 25 -3 € 0		ZOO Planckendael T +32 (0)15 41 49 21 E info@kmda.org W ZOOp plankendael.be		Elke dag Tous les jours <b>10:00 - 18:00*</b>
*uitzonderingen / exceptions ZOOp plankendael.be							

## TECHNOPOLIS

NL// Technopolis is een plek waar curieuze mensen van 4 tot 104 van alles over wetenschap en technologie kunnen ontdekken. Technopolis is géén museum, maar een doe-centrum. Via talloze interactieve opstellingen ervaar je hoe wetenschap deel uitmaakt van het dagelijkse leven. Daarnaast geef je er je ogen de kost tijdens te gekke demo's boordevol verbluffende experimenten en een spectaculaire show waarin niets is wat het lijkt!

FR// À Technopolis, les esprits curieux de 4 à 104 ans apprennent tout ce qu'ils ont toujours voulu savoir sur la science et la technologie. Technopolis n'est pas un musée, mais un centre de découverte active. D'innombrables dispositifs interactifs vous expliquent à quel point la science est omniprésente dans la vie quotidienne. Et vous vous amusez en suivant les démonstrations loufoques composées d'expériences époustouflantes et un show spectaculaire où se succèdent les surprises !



	Technopolis Technologilaan		+55 € 15,50 +12 € 17 4-11 € 13,50 -4 € 0		Technopolis T +32 (0)15 34 20 00 E info@technopolis.be W technopolis.be		Elke dag Tous les jours <b>9:30 - 17:00*</b>
* uitzonderingen / exceptions technopolis.be							

# **SPORT- EN RECREATIEPARK DE NEKKER**

## **PARC SPORTIF ET DE RÉCRÉATION DE NEKKER**

NL// Leef je uit in tal van in- en outdoorsporten op het Provinciaal Sport- en Recreatiecentrum De Nekker. Een verfrissende duik in de zwembijver of zonnebaden op het strand zit er voorlopig niet in, maar je kan wel een frisse neus ophalen tijdens een wandeling op het domein. Kinderen kunnen ravotten in de binnenspeeltuin of je kan met z'n allen een duik nemen in het zwembad De Nekkerpool.

FR// Pratiquez tout un éventail de sports en salle et en plein air au Centre sportif et de récréation De Nekker. Piquer une tête dans le bassin de nage naturel ou prendre un bain de soleil sur la plage ne sont pas de saison, mais le domaine est idéal pour une promenade revigorante. Les enfants peuvent se lâcher dans l'aire de jeux couverte ou vous pouvez tous faire un plongeon dans la piscine De Nekkerpool.

Sport- en recreatiepark De Nekker Nekkerspoel Borcht 19	T +32 (0)15 55 70 05 E reservatie@denekker.be W denekker.be	Elke dag Tous les jours <b>9:00 - 22:00*</b>
		* uitzonderingen * exceptions denekker.be



## **'T GROM SINT-KATELIJNE-WAVER**

## **'T GROM À SINT-KATELIJNE-WAVER**

NL// 't Grom neemt je mee doorheen de geschiedenis van tuinders in de groentestreek. In het museum ontdek je meer over lokale pioniers en hun innovaties. Wat het museum echt uniek maakt, zijn de historische tuinen. Hier heb je kans om de imker tegen het lijf te lopen. Hij zal je vast en zeker meer willen vertellen over het leven van de honingbij. Na afloop van je bezoek worden jij en je kinderen uitgenodigd om onze gezonde quiz te spelen en misschien winnen jullie wel een mooie prijs!

FR// 't Grom vous entraîne à travers l'histoire des horticulteurs dans la région maraîchère. Le musée vous présente les pionniers locaux et leurs innovations. Les jardins historiques du musée le rendent unique en son genre. Vous y rencontrerez peut-être l'apiculteur qui vous parlera de la vie des abeilles. Après votre visite, nous vous invitons à jouer en famille notre quiz de la santé. Qui sait, vous remporterez peut-être un prix !



**TIP!** Tijdens de zomer worden er ook kinderkampen georganiseerd. Dat smaakt naar meer!

**Bon à savoir !** En été, 't Grom organise des camps de vacances pour les enfants. Ça donne envie d'en apprendre plus !

't Grom Midzelen 25A, 2860 Sint-Katelijne-Waver	+6 € 5 -6 € 0	T +32 (0)15 31 50 55 E info@tgrom.be W http://www.tgrom.be	Dinsdag – vrijdag Mardi – vendredi <b>10:00 - 16:00</b>	Zaterdag & maandag gesloten Fermé le samedi et lundi
			Zondag & feestdagen Dimanche & jours fériés <b>13:00 - 17:00</b>	

# **SPORT VLAANDEREN HOFSTADE**

## **SPORT VLAANDEREN À HOFSTADE**

NL// Heb je het graag wat sportiever? Trek dan naar het centrum van Sport Vlaanderen in Hofstade. Zowel voor in- als outdooractiviteiten ben je hier aan het juiste adres, voor alle leeftijden en interesses! In het Sportimonium, internationaal erkend als Olympic Museum, leer je alles over sport. Kriebelt het na je bezoek naar meer? Het strand en domein nodigen uit tot ravotten, wandelen, voetballen, beachvolleyballen en veel meer!

FR// Vous êtes plutôt sportifs ? Le centre de Sport Vlaanderen à Hofstade vous propose des activités en salle et en plein air, pour tous les âges, dans toutes les disciplines ! Le Sportimonium, Musée de l'Olympisme internationalement reconnu, vous apprend tout sur le sport. Si la visite vous donne encore plus envie de bouger, la plage et le reste du domaine vous accueillent pour courir, jouer, vous promener, jouer au foot ou au beach-volley, et bien plus encore !



Sport Vlaanderen Hofstade  
Tervuursesteenweg z/n  
1981 Hofstade



W [sport.vlaanderen/waar-sporten/onze-centra/sport-vlaanderen-hofstade/](http://sport.vlaanderen/waar-sporten/onze-centra/sport-vlaanderen-hofstade/)



## **SPORTIMONIUM HOFSTADE**

## **LE SPORTIMONIUM À HOFSTADE**

NL// Het Sportimonium, internationaal erkend als Olympic Museum, is de ideale bestemming voor een onvergetelijke uitstap. Want of je een jonge tiener bent of een krasse 80'er, in het Sportimonium valt veel te beleven.

FR// Le Sportimonium, Musée de l'Olympisme internationalement reconnu, vous réserve une visite inoubliable. Tout juste sortis de l'enfance ou octogénaires vaillants, tous les visiteurs y passent un bon moment.

Sportimonium  
Hofstade  
Trianondreef 19,  
1981 Zemst

+65 € 11  
+26 € 12  
-26 € 9  
-6 € 0

T +32 (0)15 61 82 22  
E [sportimonium@sportimonium.be](mailto:sportimonium@sportimonium.be)  
W [sportimonium.be](http://sportimonium.be)



Maandag - vrijdag  
Lundi - vendredi  
**10:00 - 17:00**

Zon- & feestdagen  
Dimanche & jours fériés  
**11:00 - 17:00**

**EXPO**  
**Expo Breaking Boundaries.**  
De Olympische Spelen van  
Antwerpen tot Tokio 2020

.... - 24/12/2021



**BEKENDE  
MERKEN,  
UNIEKE  
BOETIEKS  
MARQUES  
CONNUES,  
BOUTIQUES  
ORIGINALES**



## SHOPPEN

NL// In de buurt van het station leidt winkelstraat Bruul je langs trendy boetieks en grote modeketens naar de Grote Markt. Bruul vormt samen met de hippe Onze-Lieve-Vrouwestraat een shoppingdriehoek met de stijlvolle IJzerenleen, met haar exclusieve winkels en speciaalzaken de straat bij uitstek voor de levensgenieters. In het verlengde van de IJzerenleen ligt de Hoogstraat, waar traditie en ambacht heropleven. Op zaterdag kuier je bovendien over de bruisende markt.

FR// Près de la gare, la rue commerçante Bruul vous mène à la Grote Markt le long de boutiques tendance et de magasins de chaîne. Elle forme un triangle voué au shopping avec la branchée Onze-Lieve-Vrouwestraat et l'élégante IJzerenleen. Avec ses commerces exclusifs et spécialisés, cette dernière est le rendez-vous des bons vivants. La Hoogstraat, dans le prolongement de l'IJzerenleen, fait honneur à la tradition et aux métiers d'art. Le marché hebdomadaire met de l'ambiance le samedi.



**Tip!** Laat je verrassen door het uitgebreide shoppingaanbod in Mechelen. Dat kan ook elke eerste zondag van de maand! Kom shoppen en combineer met een bezoekje aan een van de talrijke bezienswaardigheden. Op zaterdag en koopzondagen kan je gebruik maken van de gratis Shopping Shuttle die je vanaf P&R Nekker naar het centrum brengt.

**Bon à savoir !** La diversité de l'offre commerciale à Malines vous surprendra. Le shopping y est aussi à l'honneur le premier dimanche de chaque mois. Venez faire vos achats et profitez-en pour visiter l'un des nombreux restaurants et cafés, musées et attractions. Chaque samedi et les dimanches d'ouverture des commerces, le Shopping Shuttle gratuit vous conduit du parking P&R Nekker au centre-ville et retour.



SAMEN  
ZOMEREN  
**L'ÉTÉ**  
**ENSEMBLE**

# DE ZOMER IS VAN MECHELEN L'ÉTÉ À MALINES

NL// Zie je jezelf al zitten met de zomerzon op je gezicht, met zicht op de Sint-Romboutstoren die boven historische gebouwen torent? Tijdens de zomermaanden worden op verschillende plekken in Mechelen ontspannende zomeractiviteiten georganiseerd. In de Kruidtuin vinden wekelijks concerten plaats, het Provinciaal Domein Vrijbroekpark is het decor van een festival vol circus, dans, film, muziek en theater en ook het binnenplein van Het Predikheren kan je terecht voor een 'Predikheerlijke' muzikale zomer. Voetbalfans kunnen het Europees Kampioenschap volgen op grote schermen, en een zomer zonder zomerbars is uiteraard geen zomer! We bundelden de verschillende zomeractiviteiten op [dezomerisvanmechelen.be](http://dezomerisvanmechelen.be) (website enkel in NL).

FR// Vous vous y voyez déjà, en plein soleil, avec vue sur la Tour Saint-Rombaut qui monte loin au-dessus du centre historique ? Pendant les mois d'été, des activités parfaites pour se détendre sont organisées dans divers endroits de Malines. Le Jardin botanique propose chaque semaine des concerts, le Domaine provincial Vrijbroekpark sert de décor à un festival de cirque, danse, cinéma, musique et théâtre, tandis que la cour intérieure du centre Het Predikheren accueille un merveilleux été musical. Les amateurs de foot peuvent suivre sur grand écran les matches de l'Euro 21 et les bars d'été sont évidemment de la partie ! Les activités de cet été sont regroupées sur le site Web [dezomerisvanmechelen.be](http://dezomerisvanmechelen.be) (uniquement disponible en néerlandais).





# KALENDER CALENDRIER

# KALENDER - JUNI

## CALENDRIER - JUIN

Pagina  
Page

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30							
13 Bootje Binnendijle / Tour en bateau sur la Dyle intérieure	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■							
13 Bootshuttle / Navette fluviale						■	■												■	■																	
14 Sup *						■	■													■	■																
16 De fietsgids *							■																														
16 Gidsfiets * / Guidebike *						■	■													■	■																
17 Ice skating center * / Patinage sur glace *								■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■								
19 Sint-Romboutstoren * / Tour Saint-Rombaut *	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■							
19 Museum Hof van Busleyden	■					■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■						
20 Brouwerij Het Anker * / Brasserie het anker *	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■						
20 Stokerij De Molenberg * / Distillerie De Molenberg *	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■						
21 Kazerne Dossin						■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
23 Uurtje gids wandeling * / Visite guidée d'une heure *							■	■													■	■															
24 Het Kunstuur * / L'Heure de l'art *	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■						
24 De Garage * / Le Garage *	■					■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■					
25 Het zotte Kunstkabinet / Le cabinet artistique des fous		■				■			■													■															
26 Beiaardconcerten / Concerts de carillon						■	■	■														■	■														
26 Al Gal / Tout Gal											■	■											■	■													
28 Speelgoedmuseum / Musée du Jouet						■	■																■	■													
30 Zoo Planckendael	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■						
30 Technopolis							■	■	■	■												■	■														
31 De Nekker							■	■														■	■														
31 't Grom	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■						
32 Sportimonium Hofstade Le sportimonium à Hofstade	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■						
36 Predikheerlijke Zomer																				■																	

\* Enkel na reservatie / \* Uniquement sur réservation

# KALENDER - JULI

## CALENDRIER - JUILLET

Pagina  
Page

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
<b>8</b> Sittetuin / Jardin de silence																															
<b>13</b> Bootje Binnendijlje / Tour en bateau sur la Dyle intérieure																															
<b>13</b> Bootshuttle / Navette fluviale																															
<b>14</b> Sup *																															
<b>16</b> De fietsgids *																															
<b>16</b> Gidsfiets * / Guidebike *																															
<b>17</b> Ice skating center * / Patinage sur glace *																															
<b>19</b> Sint-Romboutstoren * / Tour Saint-Rombaut *																															
<b>19</b> Museum Hof van Busleyden																															
<b>20</b> Brouwerij Het Anker * / Brasserie het anker *																															
<b>20</b> Stokerij De Molenberg * / Distillerie De Molenberg *																															
<b>21</b> Kazerne Dossin																															
<b>23</b> Uurtje gids wandeling * / Visite guidée d'une heure *																															
<b>24</b> Het Kunstuur * / L'Heure de l'art *																															
<b>24</b> De Garage * / Le Garage *																															
<b>25</b> Het Zotte Kunstkabinet / Le cabinet artistique des fous																															
<b>26</b> Belaardconcerten / Concerts de carillon																															
<b>26</b> Al Gal / Tout Gal																															
<b>28</b> Speelgoedmuseum / Musée du Jouet																															
<b>30</b> Zoo Planckendael																															
<b>30</b> Technopolis																															
<b>31</b> De Nekker																															
<b>31</b> 't Grom																															
<b>32</b> Sportimonium Hofstade Le sportimonium à Hofstade																															
<b>34</b> Shoppen																															
<b>36</b> Predikheerlijke Zomer																															
<b>36</b> Parkpop																															
<b>36</b> Botaniek live																															

\* Enkel na reservatie / \* Uniquement sur réservation

# KALENDER - AUGUSTUS

## CALENDRIER - AOÛT

Pagina  
Page

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
8	Siluetuin / Jardin de silence																														
13	Bootje Binnendijlje / Tour en bateau sur la Dyle intérieure																														
13	Bootshuttle / Navette fluviale																														
14	Sup *																														
16	De fietsgids *																														
16	Gidsfiets * / Guidebike *																														
17	Ice skating center * / Patinage sur glace *																														
19	Sint-Romboutstoren * / Tour Saint-Rombaut *																														
19	Museum Hof van Busleyden																														
20	Brouwerij Het Anker * / Brasserie het anker *																														
20	Stokerij De Molenberg * / Distillerie De Molenberg *																														
21	Kazerne Dossin																														
23	Uurtje gids wandeling * / Visite guidée d'une heure *																														
24	Het Kunstuur * / L'Heure de l'art *																														
24	De Garage * / Le Garage *																														
25	Het Zotte Kunstkabinet / Le cabinet artistique des fous																														
26	Belaardconcerten / Concerts de carillon																														
26	Al Gal / Tout Gal																														
28	Speelgoedmuseum / Musée du Jouet																														
30	Zoo Planckendael																														
30	Technopolis																														
31	De Nekker																														
31	't Grom																														
32	Sportimonium Hofstade Le sportimonium à Hofstade																														
36	Parkpop																														
36	Botaniek live																														
36	Maanrock																														

\* Enkel na reservatie / \* Uniquement sur réservation

# KALENDER - SEPTEMBER

## CALENDRIER - SEPTEMBRE

Pagina  
Page

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
8	Siltetuin / Jardin de silence																													
13	Bootje Binnendijle / Tour en bateau sur la Dyle intérieure																													
13	Bootshuttle / Navette fluviale																													
14	Sup *																													
16	De fietsgids *																													
16	Gidsfiets * / Guidebike *																													
19	Sint-Romboutstoren * / Tour Saint-Rombaut *																													
19	Museum Hof van Busleyden																													
20	Brouwerij Het Anker * / Brasserie het anker *																													
20	Stokerij De Molenberg * / Distillerie De Molenberg *																													
21	Kazerne Dossin																													
23	Uurtje gids wandeling * / Visite guidée d'une heure *																													
24	Het Kunstuur * / L'Heure de l'art *																													
24	De Garage * / Le Garage *																													
25	Het zotte Kunstkabinet / Le cabinet artistique des fous																													
26	Beiaardconcerten / Concerts de carillon																													
28	Speelgoedmuseum / Musée du Jouet																													
30	Zoo Planckendael																													
30	Technopolis																													
31	De Nekker																													
31	't Grom																													
32	Sportimonium Hofstade Le sportimonium à Hofstade																													
34	Shoppen																													
	Wereldkampioenschap Wielrennen Championnat du monde de cyclisme																													

\* Enkel na reservering / \* Uniquement sur réservation

## LIJST VAN LOCATIES LISTE DES EMPLOACEMENTS

1 Sint-Romboutstoren  
Tour Saint-Rombaut

2 Museum Hof van Busleyden

3 Brouwerij Het Anker  
Brasserie Het Anker

4 Stokerij De Molenberg  
Distillerie De Molenberg

5 Kazerne Dossin

8 Historische kerken  
8 églises historiques  
1 Begijnhofkerk  
2 Sint-Katelijnekerk  
3 Sint-Janskerk  
4 Sint-Pieter-en-Paulkerk  
5 Sint-Rombouts Kathedraal  
6 Onze-Lieve-Vrouw-van-Leliendaalkerk  
7 Onze-Lieve-Vrouw-over-de-Dijlekerk  
8 Onze-Lieve-Vrouw-van-Hanswijkbasiliek

6 Boottochtje op de Binnendijle  
Tour en bateau sur la dyle intérieure

7 Het Kunstuur  
L'heure de l'art

8 Wintertuin  
Jardin d'hiver

9 Het Zotte Kunstkabinet  
Le cabinet artistique des fous

10 Het Predikheren

11 De Garage  
Le Garage

12 Speelgoedmuseum  
Musée du jouet

13 ZOO Planckendael

14 Technopolis

15 Sport- en recreatiepark De Nekker  
Parc sportif et de récréation De Nekker

16 Sport Vlaanderen Hofstade /  
Sportimonium Hofstade

17 't Grom à Sint-Katelijne-Waver

18 Cultuurplein

19 Ice Skating Center  
Patinage sur glace

20 Kruidtuin

21 Vrijbroekpark

22 Tivoli

23 Stiltuin Aartsbischoppelijk paleis  
Jardin de silence du palais archiépiscopal

24 Sinte-Mettetuin  
Jardin Sinte-Mette

25 Rik Wouterstuin  
Jardin Rik Wouters

Visit Mechelen

Shoppen / Shopping

Spelprikkel / Invitations au jeu





**DEEL JE ERVARINGEN MET DE REST VAN DE WERELD!  
PARTAGEZ VOS EXPÉRIENCES AVEC LE RESTE DU MONDE.**

 visitmechelen

 @visitmechelen

 @visitmechelen